Part two: Japanese Consulate survey of Japanese immigrants in Canada

The next few questions were about their job(s). When asked how long it took them to find their first job, 33% said that they had arranged their position before they come to Canada. Another 26% had a job within two weeks. Among the professionals, 28% had a job before they came, and another 40% had found a job within the first two weeks. Professionals and skilled labourers will find it relatively easy to find a job soon after they arrive, if they don't already have a job before coming to Canada. Women had a somewhat more difficult time. 14.8% took over a month to find a job; 18% did not answer. 55% of them had a job within the first month, whereas almost 80 % of the men had a job within that time period.

To the question 'How did you find your first job?', 32%said that they found it through friends or relatives. 16% found it through direct telephoning to companies, 16% through Manpower, and 14% through newspaper and other advertisements. The majority of the respondents said that they had changed their jobs from one to three times. This is different from Japan, where most workers keep the same job for life. The job change rate, however, is still lower than that of the average Canadian, and once a Japanese has found a good job, he or she will probably stay with it. About a third of the respondents said that they were satisfied with their present job; another third said that they were somewhat satisfied.

When asked to compare Japan and Canada regarding developments in their job fields, about 38% said that job developments were either the same or more developed than in Japan. About 35% said that developments in Canada were behind those in Japan. About 23% said that they could not compare developments. Perhaps the fact that Canada is just beginning to develop her secondary industries in any great way, which Japan has been doing for many years, could account for this fact that Canada is behind Japan.

About 60% reported a monthly income of over $1200. It must be taken into account that over half of those surveyed are professional, and $1200 is perhaps just an average salary in those fields. However, in the previous survey, only 21% of those surveyed earned over $1200. Much of this has been due to inflation, but as will be seen in answers to the next question, the cost of living has also risen drastically. According to Statistics Canada, an average wage for someone in manufacturing is $345 a week, or $1495 a month, and, in drawing up a sample budget for a family of four, it is shown that the estimated gross income required is $1200 a month.

In answer to the question 'What are your monthly living expenses?', 48% reported them to be in excess of $800. In the previous survey, only 25% reported their expenses at more than $600. The Consumer Price Index shows the cost of living has risen about 26% in the three-year period from 1975 to 1978, but these statistics seem to show that the cost of living for Japanese living here has risen in excess of 40%. According to a sample budget drawn up by the Social Planning Council (of Metro), the total budget requirement for a family of four is $1013 a month.

About 60% reported total (gross) assets of more than $10,000; a further 17% more than $5000. On the other side of the coin, 40% reported debits of $6000 or more, and 34% reported debits of under $2000 (including those with no liabilities). A substantial 22% did not respond to that question. The majority of those owing more than $6000 have lived in Canada for more than seven years, and most borrowed from a bank (82%) and used it for either housing or automobiles.

The next questions were about English. When asked where they had received further English training 34% said that they went to a school in Canada, 28% said that they were self-taught, and 17% were taught through Manpower or other trainee courses. There are many different places to learn English in Canada, for those who have a desire to learn.

When asked if they felt uncomfortable with their English, 47% said 'No, not in daily life.' 8% feel uncomfortable and were studying; 16% felt uncomfortable but were not studying. 75% feel uncomfortable with it in business. In Canada, the higher one rises in business, the more one must know English, because junior employees do not speak Japanese (unless it is a Japanese company), so of course they must be spoken to in English. Japanese who are timid find it difficult to rise to a high position in companies. Even those who don't feel uncomfortable in their present positions, may if they rise to a higher position, feel uncomfortable. Those in technical postions don't need as much English, and might feel quite at home with the English they do know, but once they move into managerial positions, with meetings, reports, talking with employees, customers, etc., they find that their English in not adequate. A fairly substantial number of the men

Cont. on Page 2

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 44 — NO. 28 FRIDAY, APRIL 11, 1980 TORONTO, ONTARIO

J.C. waitress charged in bond scheme by RCMP

TORONTO. — A Toronto waitress, Tara Lyn Sakamoto and 3 men have been charged in Toronto following a joint investigation by Canadian and U.S. authorities of a massive counterfeiting scheme involving securities of General Telephone and Electronics Corp., a major U.S. company.

A statement issued by the Royal Canadian Mounted Police says those charged with conspiracy to commit forgery are Carl George Uteck of Toronto, a salesman; Eric Reidl, a printer; and Gerald Dorion, unemployed, both of Montreal.

Ms. Sakamoto is charged with possession of instruments to commit forgery but the latter charge is not related to the counterfeit debentures, the RCMP says.

So far face value of fake General Telephone debentures located in Canada and the United States is about $8 million. The forgeries were used as collateral for loans from various financial institutions in both countries.

The arrests were made after an investigation by the RCMP Commercial Crime Section, the Ontario Provincial Police Anti-rackets Branch, the United States Secret Service and the U.S. Federal Bureau of Investigation.

The RCMP says the Central Bureau of Counterfeits in Ottawa examined the debentures and describe them as "highest quality yet encountered."

J.C. florist whips up arrangement for Shiek

TORONTO. — Florist Maki Suzuki of the Harbour Castle Flower Shop recently dropped everything she was working on for one special job. It was to whip up a courtesy flower arrangement in less than a half hour to match the oriental motif of a VIP's $450. - a - night ~~Royal Suite~~ on the hotel's penthouse floor. The VIP? — Sheik Ahmed Zaki Yamani, oil minister of Saudi Arabia, the world's largest petroleum exporting country. Reports indicate Ms. Suzuki's creation was a "gas".

Like "We" did the Japanese . . .

Hayakawa's "Internment" remark draws criticism

SANTA ANA. — Sen S.I. Hayakawa's proposal to intern all Iranian nationals in the United States has drawn heavy criticism from the Santa Ana Register which admitted it was hard to tell if the Canadian-born Republican from Calif. is serious about what he says.

In its editorial in recent days, the Register said: "Whether Sen.S.I. Hayakawa knows it, one of the basic principles of a free country is that innocent people are not punished for the crimes of the guilty."

The newspaper charged Hayakawa's suggestion "is one of the most misguided ideas he has come up with since moving to Washington. His anger at the Iranian problem is justified; his solution is not."

The 73-year-old senator's idea, simply put, is to round up all the estimated 100,000 Iranian nationals now in the United States and put them in camps, "the way we did the Japanese in World War II."

The Register continued: "Notice the use of the word 'we.' It is a curious word for a Japanese American to use when talking about the internment of Japanese Americans. It was only a geographic accident — he was living in Chicago at the time — that kept Hayakawa out of those camps.

"Sometimes it is hard to tell if Sen. Hayakawa is serious or simply asleep on his feet. It is difficult to comprehend how a man of his stature, with a large staff watching every move he makes, could take such a stand."

The Register said Hayakawa's plan would result in the incarceration of many

Cont. on page 2

Hayakawa . . .

Cont. from Page 1

Iranians who are here trying to escape the Ayatollah Khomeini. "Putting them in a camp would be the height of absurdity. Second, the plan would cost an enormous amount of money."

According to figures provided by Sen. Alan Cranston (D-Calif.), an estimated $1.3 billion would be needed. And the action would not pressure the militants holding the American hostages in the least, the publication said.

"Third, it is just plain wrong to put someone in a camp for something other people did thousands of miles away. The public outcry against Hayakawa's statement is predictable."

But civil liberatarianism was not always in vogue the editorial admitted.

"After the attack on Peal Harbor, anti-Japanese sentiment swept the nation. Without regard for the fact that most of them were American citizens, 110,000 people of Japanese ancestry were rounded up and interned in concentration camps; their property, in most cases, was confiscated.

"Those were dark days for freedom in this country, and few, especially in the news media, with the exception of The Register, had the temerity to speak against the atrocity.

"In times of crisis the depth of one's belief in freedom is tested. Sen. Hayakawa has failed the test. Certainly everyone is upset about the inhumane games the militants are playing with the lives of those 50 Americans.

"Nevertheless, this does not justify the United States acting in exactly the same way. And if that is what Hayakawa is advocating, it is little different from the pratices of the Ayatollah Khomeini," the editorial concluded.

Survey . . .

(Continued from page 1)

(20%) reported that they felt uncomfortable with their English but were not studying. A general tendency among the Japanese, once they have reached a certain level of competency — where they can make themselves fairly well understood — is to decide not to study any more and not to improve their English.

When asked how long it took before they felt comfortable using English on their jobs, about 50% said that it took them over a year before they felt comfortable; 14% said that they were accustomed to using English even before they came over to Canada. This means, of course, that over 85% of immigrants from Japan have problems with English when they first arrive, which is a much higher percentage than immigrants from Europe.

The next question asked what they thought of Japanese language education for their children. 89% of those with children felt that Japanese language education was necessary, but only 32% were sending their children to Japanese classes. 67% of those without children felt that it was necessary. In Toronto, there are only two Japanese schools for new immigrants downtown, and most of the classes are held on Saturday mornings, so there are many who would like to send their children, but find it just too inconvenient. As well, there are certain management problems at the schools — not enough qualified teachers and a lack of proper material — so some people do not want to send their children to such schools.

Next was asked the kind of reading material people chose. 38% read both English and Japanese newspapers. 25% read newspapers published in Canada. There are two such publications — The Continental Times and The New Canadian. 9% read only English newspapers or magazines. This small percentage is, of course, largely due to people feeling much more at home in reading Japanese than English, because of their problems in learning English.

The next few questions had to do with marriage. To the question 'From where would you choose your spouse?', 32% said that it made no difference as to nationality whom they chose. 25% said that they hadn't yet decided, and 25% preferred someone from Japan. 10% preferred to choose a Japanese who was already in Canada; 4% said anyone but a Japanese-Canadian. Of the 36% who wished to marry someone Japanese, many had been in Canada only a short time; once people had lived

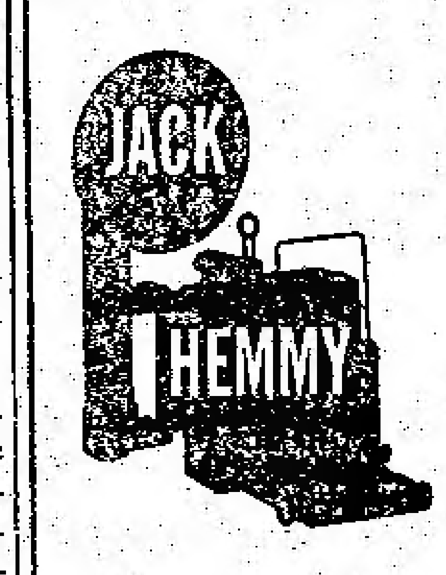
(CONT. ON PAGE 3)

The New Canadian
Established in 1938
Second Class mail No. 00366
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005
Published on Tuesdays and Fridays
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
SUBSCRIPTION
$12. for 6 months
$20. per year

Alcan Building Products Authorized Dealer ALCAN
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
• EAVESTROUGH, Continuous lengths
• SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
• SIDING • SHUTTERS
• STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aida

Low Low Prices On New Color TV's
Stereo's, Microwave Ovens, Video Cassette Recorders, and TV Converters
Admiral, Lloyds, Panasonic, Quasar, Toshiba, Zenith,
SHIG'S T.V. Sales & Service
Member MTTSA
Fast T.V. Service
741-4236
2625 Islington Ave. (At Albion)
Shig Aoki Prop.

Fast Accurate
PRECISION INVENTORY SERVICE
For All Retail and Grocery Outlets
Reasonable Rates
29 Tormore Drive
Richmond Hill
(416)884-2961
Customer Satisfaction is Our Goal



PHONE
362-5311

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES — ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up — MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

TASTE OF CHINA
華 香 酒 家
RESTAURANT & TAVERN

WE CATER TO RESIDENTIAL, MOTELS, HOTELS, OFFICES, CLUBS, FACTORIES ETC.
DELIVERY SERVICE 7 DAYS A WEEK
467-469 QUEEN ST. W.
367-0444

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern
Reservations: 977-2164
SEVEN DAYS A WEEK
460 Dundas St. West, Toronto, Ont.

INSURANCE
Gertrude Urabe
463 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont. M5N 1A7
phone 489-8611
Home 449-9293

PAUL K. ASADA, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropratic"
728-A St. Clair Ave. W.
opens at 10 a.m.
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

Agincourt Roofing Limited
40 Melford Drive, Unit 1
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home: 291-0952

NEW
All Canada Headquarters
Shitoryu Itosukai Karate Dojo
3751 Bloor St. West
(Westwood Theatre Plaza)
Phone 233-3478
Eastern Toronto Headquarters
J.C. Cultural Centre
Shitoryu Karate-Dojo
123 Wynford Dr., Don Mills, Ont.

$10.00 per hour
Free pick-up service
All our lessons are Income tax deductible
CITY Driving School
Licensed & Approved
Dual control instruction
Board of Education contractors
Ontario Safety League Graduates
Sign no contracts, pay as you learn
24 hour service: 532-2626, 633-3337, 466-1331, 267-1711.
Cars rented for government tests. Drive on your first lesson. TRIAL with no obligation. Automatic or gear shift.

Personal Notes Across Canada*

Birth

OAKVILLE, Ont. — Edward and Christine Mitobe recently announced the birth of their No. 2 son, Christopher Dylan Tadashi on March 14, 1980 at Oakville Trafalar Memorial Hospital. Brother to John.

CARD OF THANKS

We wish to express our most sincere gratitude to all our relatives and friends who shared our sorrow in the loss of wife and sister, Mase Morishita. The many cards, telegrams, floral tributes, food and koden are gratefully acknowledged.

Noel Morishita,
Allen, Michael and Wayne
Hiroshi Morishita,
Emi Sakauye,
William Kurisu,
Takeo & Koko Ozaki,
Hiro & Akiko Izumi,
Hachiro and Marjorie Izumi.

JUNN KASHINO
AND ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
523 THE QUEENSWAY
TORONTO, ONT. M8Y 1J7
PHONE 255-7341

Say it with Flowers
SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO, ONT.
TEL: 425-2122
City wide delivery
Peter Sasaki

BARBARA'S Flower Shop
BARBARA NIKAIDO
1232 Danforth Ave.
Toronto, Ontario M4J 1M6
Tel. (416) 465-9939

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) — 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

Obituaries

UYESUGI

TORONTO. — Mr. Juichi Uyesugi passed away at St. Joseph's Hospital on March 31st, 1980 in his 91st year. Beloved husband of the late Suyeko Uyesugi, dear father of Tom and grandfather of Ken.

Earle Elliott Funeral Home. Funeral service at Toronto Buddhist Church. Prospect Crematorium.

* * *

HIDAKA

MONTREAL. — Teruko (Terry) Hidaka passed away on April 1st, 1980 at Royal Victoria Hospital in Montreal. Beloved daughter of the late Kume and Teizo Hidaka, dear sister of Hideko (Mrs. C.W. Elliott), Kazuko (Mrs. E.W. Halfhide), Kunio and Setsuko (Mrs. E. Okada) of Japan.

Wray Walton Wray Funeral Home. Mont Royal Crematorium.

* * *

YAKURA

VANCOUVER. — Mr. Choju (George) Yakura, 67, of West Vancouver passed away on March 17, 1980 at Lions Gate Hospital Survived by his beloved wife, Sidi, at home, 1 son, Patric, of Burnaby, 2 daughters, Marcia, of West Vancouver and Julie, of Toronto, 1 granddaughter, 1 brother, Yuki and 1 sister, Sakae, of Vancouver.

Funeral at Hollyburn Funeral Home.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere gratitude to all our relatives, friends, and neighbours who shared our sorrow in the loss of dear husband, father and brother, Hidetake Miyai. The many telegrams, flowers, cards, and Koden are gratefully acknowledged.

Mrs. Kimie Miyai
Mr. and Mrs. Robert (Joy) Greene
Carol Miyai
Mr. and Mrs. John (Diane) Naften
Jenny Miyai
Terunobu Miyai
Mr. and Mrs. Masao Miyai
Eigi Miyai
Shinobu Miyai

Survey . . .

Cont. From Page 2

here for a longer period, their attitudes often changed, and it no longer made any difference as to nationality. 37% felt that the choice of eligible spouses was very limited; 18% felt that the chances of meeting prospective spouses were very limited. As to friends in Canada, 75% said that the majority of their friends were Japanese.

When asked if they belonged to any Japanese-Canadian organizations, about 55% reported that they did, but about 40% of them said that they seldom or never participated. Many felt that such organizations are not very attractive or beneficial, that they hold only dance parties, bingo nights, and so on, but do not develop good programs such as seminars, discussions, or other cultural activities.

The final question asked if they had any plans to become self-employed. 11% said that they are already self-employed; 30% have plans to do so; 28% don't yet know; and 24% said definitely 'no'.

Following is a chart showing the number of immigrants to Canada from Japan, along with the number who came to Ontario, and the total number of immigrants to Canada in the same time period.

Year	I. from J.	J. I. to O.	
1965	209	77	146,758
1966	509	184	194,743
1967	930	397	209,840
1968	693	273	183,974
1969	766	325	161,531
1970	797	296	147,713
1971	883	359	121,900
1972	718	250	122,006
1973	1105	401	184,200
1974	859	382	218,465
1975	635	216	187,881
1976	498	N.A.	149,429
1977	412	N.A.	114,914
1978	359	116	86,313

When the Canadian visa office opened in Tokyo in 1966, there was a fairly significant increase in the number of immigrants to Canada.

7.5.3 GARDEN ENTERPRISES LTD.
M & H. Nishi
FOUR SEASONS LANDSCAPING
GARDENS OF THE WORLD
- Planning, design and construction by Japanese landscape architects and horticulturists.
- Commercial, industrial, large estates and residential including townhouses.
- Indoor and outdoor
- Stone lanterns
- Tree pruning and spraying
- Maintenance service
- Government licensed weed control
225-7836
Member: Landscape Ontario

Dates & Doings

Bamboo Brew: A potent Performance

(Vancouver JCCA Bulletin)

VANCOUVER. — Those who saw "Bamboo Brew" perform at the Vancouver East Cultural Centre in late January should consider themself fortunate. Although the musical backgrounds within the band are different (Philip Gotanda grew up on country music, David Hwang classical and jazz, and both Sam Takimoto and Robert Kikuchi Yngojo perform in latin and pop rhythms) the result proved to be a fresh fusion of all the elements into a very satisfying whole. But judging from the audience reaction, it was the lyrical ingredient which provided the punch for the Brew.

In "Rafael", written by Robert Kikuchi-Yngojo, the generatons of Asians in North America are alluded to in the chorus:

"It's a ripple and tide'
The first wave coming on strong
Second one soon to follow
And the third one must move on
We must move on"

Philip Gotanda's "All American Asian Punk", with its dark and incisive style, introduces a colourful character:

"I'm the worst of the west
Mixed with the worst of the east . . .
. . . I'm just your slant-eyed, levied
All American Asian Punk"

The music of "Bamboo Brew" refuses to take a back-seat, however, with some very eloquent and even exciting moments throughout the performance.

Vancouver's own "Kokuho Rose Prohibited", an Asian Canadian band, opened the night with some lively folk and blues songs and also helped wrap up the evening with "Bamboo Brew" in a combined performance.

Break Even Productions, which put on this show, is receiving donations from throughout the Asian Canadian community in order to continue to bring other such acts into Vancouver. For further information, contact Rick Shiomi at 689-3268 or Mayu Takasaki at 254-3488.

CASH FOR GOLD
WE BUY OLD GOLD, Damaged gold jewellery, scrap gold. We pay in cash.
P. M. JEWELLERS
2409 YONGE ST.
481-9884

Extra Short 34 to 46 / Short 36 to 46
For All Gentlemen Shorter Than Average
Short Man
by BROWN'S

MEN'S CLOTHIERS SINCE 1928
545 Queen St. W. 368-5937
Daily 9:30–6:30 Thurs & Fri. Till 8p.m.
Municipal Parking Across The Street

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 No. 3 Rd., Richmond, B.C. Phone 273-5696
1157 Melville St., Vancouver, B.C. Phone 681-7251

Weekly Group To Japan By Japan Air Lines and C.P. AIR is now available

For More Information Concerning All Your Travel Needs, Please Contact us as Soon As Possible .

We Will Be Happy To Serve You.

Please contact us.
For information concerning all your Travel needs,

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

UNION FISH MARKET
175 Baldwin Street
Toronto, Ont. — 363-3394
Owned by Mike Nasu
City Parking next door

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
THE NEW RESTAURANT
"MASA"
At 195 RICHMOND ST. W.
Toronto, Phone 977-9519

HOME INSULATION
Save fuel -- Be warm
Typical price $40. total
using CHIP program
Please call
HOMESULATION
535-0659
9 to 12 a.m. 2 to 4 p.m.

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
977-3761 & 977-3765
ONE HOUR FREE PARKING FOR
OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY
PARKING LOT (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

FURUYA
460 Dundas St. W.
Toronto 2B ,Ont.

Travel Service — Tel: 977-7655

*Frequent Group Departures to Japan by JAPAN AIR LINES and CP AIR

Take advantage of special group departures July 5 and September 27, 1980

For further information regarding all your travel needs, contact FURUYA TRAVEL today ! ! !

STUDENT ASSISTANCE TASK FORCE

- The Federal-Provincial Task Force on Student Assistance is reviewing current and proposed alternative programs for post-secondary Canadian student assistance related to a student's financial need;
- written views are invited from the public. These may deal with any or all aspects of student assistance including alternatives for the continuation, modification or replacement of existing policies and programs of both federal and provincial governments;
- further information can be obtained from: The Federal-Provincial Task Force on Student Assistance, P.O. Box 2211, Postal Station P, Toronto, Ontario, M5S 2T2;
- closing date for submissions to the Task Force is June 1, 1980.

Secretary of State Secrétariat d'Etat

Jpnz. school of dancing grand master is stabbed by avant garde dancer

By BOB HORIGUCHI

TOKYO. — When a 38-year-old avante garde dancer and supporter of extreme left-wing causes recently stabbed the 45-year-old grand master of a traditional Japanese school of dancing, was she acting out of political conviction or was she just seeking publicity.

Opinions on her motives are sharply divided among those who are close to the goings-on in the arcane Japanese artistic world, reports the Shukan Sankei.

In the view of Katsuhisa Ishizaki, a theater critic, the assault was an attempt to strike indirectly at the Emperor system which she holds is to blame for the existence of what she calls the exploitatory "iemoto" tradition under which artistic titles are bestowed.

Shingo Yamaura, a critic on dancing, disagrees, according to the weekly. He hold that the act was motivated by an attempt to gain free publicity so as to rekindle her waning popularity.

The incident that got front-page play in the vernacular press took place backstage at the National Theatre on the evening of Feb. 21. Jusuke Hanayagi, the female head of the school of dancing bearing her name, had just finished giving a performance at an annual program presented by a dozen or so groups.

Yoko Kawai, who bore the stage name of Genshu Hanayagi until she was stripped of her title for dancing in the nude, approached the grand master bearing a bouquet.

Suddenly, she drew a knife and slashed Hanayagi's throat, inflicting only a superficial wound. Promptlysubdued by fans and other people surrounding Hanayagi, she was turned over to the police.

The following day she was quoted by the police as saying: "I had no intention to kill. I felt that in order to continue my struggle I had to appeal to the public by wounding an important member in the main school (of dancing)."

Kawai, although excommunicated from the Hanayagi school, continued to use her stage name, even doing so when publishing a book entitled "My Rebellion Against the Hanayagi Style."

Born the daughter of traveling theater artists, Kawai worked as a restaurant waitress and bar singer before beginning training at the Hanayagi school in 1962. Two years later she earned the title of master and was bestowed the name of Genshu Hanayagi.

Soon thereafter she began criticizing the traditional Japanese from of dancing and in 1968, bankrolled by motion picture director Nagisa Oshima, gave a recital of her own in Osaka. In it, she appeared in the nude, which promptly brought down on her the wrath of the Hanayagi school.

She married a television director, but soon divorced him.

Her avant-garde performances won her TV appearances and night club jobs. In a TV talk show, she once made a gross remark concerning the private life of the Emperor, for which she was later bludgeoned in her dressing room by a gang of right-wing thugs.

In 1977 she befriended 76-year-old historian and outspoken critic of the Emperor system, Goro Hani, and became his constant companion in a relationship which she called a "love affair devoid of sex. "With Hani and others, she set up the "Japan Porno Party" that called for the decriminalization of pornography.

Hani was an active agitator on the sidelines of the student unrest in the early '70s, while Kawai was active in supporting the farmers opposing the construction of Narita airport.

In her book, Kawai calls the "iemoto" system the "pig of the exploitatory establishment."

This system, unique to Japan, according to the weekly, came into being in the early part of the century, shortly after the Russo-Japanese war.

The Hanayagi school, which boasts some 200,000 members, has bestowed the title of master of dancing to about 40,000 of them.

It costs about Y1 million to obtain a master's diploma, the magazine estimates. The certificate alone costs Y185,000. In addition, the successful candidate has to make a cash present to her teachers, buy appropriate kimonos and give a celebration party.

According to critic Yamaura, money is often the key to winning such a title. He is quoted as telling the weekly that he knows of a singer who obained the title upon payment of the required sum although she had practiced dancing for only three days.

He further points out that Kawai, in her criticism on the Hanayagi style, has confused Western and Japanese dancing.

"In Western dancing," he says, "body lines are at the base. In Japanese dancing it is the lines of the kimono sleeves. In other words, in Japanese dancing it is not the individual but the kimono which is dancing."

The "iemoto" system, in addition to dancing, prevails in the flower arrangement, calligraphy, tea ceremony and other traditional Japanese arts.

OSCAR'S
SKI
ALPINE X-COUNTRY
1201 Bloor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

KIMURA, CADSBY & TAYLOR
Barristers & Solicitors
155 MAIN ST. W.
Stouffville, Ontario L0H 1L0
Telephone: 294-6393

Get the habit.
Be a Regular
RED CROSS
Blood Donor!

燃える秋 （九三）

五木寛之

亜希は車に酔ったような軽いめまいを覚えた。以前影山とのことで疲れはてていた頃、よくおそってきたいやな感覚だった。

「どうした？」

「どうもしない」

「着いたぞ」

タクシーは飛行場にすべり込んだ。岸田は荷物をおろし、航空会社のカウンターのほうへきびきびした足どりで歩いて行った。

やがて岸田は舌打ちしながらもどってきた。

「一時間半ほど出發がおくれそうだ。中で坐って待とう」

二人は待合室に並んで腰をおろした。岸田はアタッシェケースを大事そうに膝の上に乗せて煙草を吸いはじめた。

「十月の終り頃になると、もう冬だ。テヘランのパーレヴィー通りの鈴懸の並木がいっせいに裸になる。なにもかもが激しいんだ、この國では」

「さっきのフィルムだけど――」

と、亜希は口ごもりながら言った。なぜか言葉がぎくしゃくして巧くすべり出さなかった。

「東京へ持って帰って、いったい何に使うの？」

「これかい」

岸田はアタッシェケースの腹を、掌で二、三回叩いた。

「こんど關西の化繊メーカーで、大量に機械織りのじゅうたんを作らせるんだ。もちろん美術品じゃない。大衆向けの安い品さ。だが、丈夫だし、色だって最近の化學染料は悪くない。なによりも凄いのは、その織りのスピードだ。こっちの連中が手織りで二、三年かかるやつを、何十分かであったという間に織りあげてしまう。問題は柄だがね。そっちのほうは、これ、このフィルムをコピーすれば、本物そのままのデザインが生かせるだろ。來年の春頃には、この國はともかく、中近東からヨーロッパまで、うちの社で扱う機械織りナイロンじゅうたんがすごい勢いで出てゆくと思うんだ。もちろん、これまでだって機械織りのじゅうたんはいくらでもあったけど、今度の新しい織機と、染料と、デザインは画期的なものなんだよ。商社マンとしては、腕が鳴るところだね」

待合室のガラス窓の向うに、奇怪な形をした岩山が見えた。そのふもとのほうまで、草色の迷彩をほどこされた軍用ヘリコプターが何百機となく並んでいる。

「どうした？ 氣分でも悪いのかい？」

岸田が亜希の肩を抱きよせてたずねた。亜希は無意識のうちに顔をそむけた。

ナヘイル、という声がどこかできこえた。

生長の家春季講演会

「宗教による救いとは何か」

▲講演 鹿川和雄本部講師

▲日時 四月十九日(土)夜七時三十分

▲場所 生長の家トロント・ビクトリアパーク街六六（ダンフォース街角）

どなたも氣軽にご來会下さい（無料）

辯護士 鬼塚敏三

クインズ・カウンセル

425 University Ave., Suite 201,
Toronto, Ont.
Phone 598-2002
Home 493-2457

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

保険一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます。

木下律

トロント市

電話―七五九―二六三二
―七五五―七三一七

自動車の修理一切

各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。

ガルフ・サービス ステーション

共營者 並木、田上

JNT AUTO SERVICE,
42 Parliament Street,
at Front Street, Toronto
M5A 2Y4.
Tel. 362-6094, 362-0218

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 Temperance St., Toronto
Tel. 368-2470 Licensed

おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。

大阪ハウス

安くておいしいすしの店を
お試し下さい。（飲酒許可）

トロント市ベイ街とヤング街の中間
テンペランス街一二番地

夫 大橋重次郎

（九十三歳、滋賀縣能登川町出身）儀、一昨年六月より當市ヴルビュー病院にて療養中の處風邪のため去る三月十七日正午、往生の素懐を遂げました事を、生前昵知の皆様に御知らせ致します。

追って十八日夜プリーサント葬儀社で谷山開教使導師の下に通夜を營み、翌日午後二時より同葬儀社で同開教使の下に告別式を執行、プリーサント墓地に埋葬の際は御多忙中にも拘りませず御会葬下さいました上に御丁重なる弔辞・弔電を頂き又過分の供花、御香典を賜り遺族一同心からなる感謝申し上げて居ります。

向故人入院中、御見舞、お慰め頂きました事も生前の御交誼と併せ略儀乍ら紙上にて、厚く御禮申し上げます。

喪主 妻 大橋トキ
Site 7A, Comp. 6
R R 3, BX Road,
Vernon, B.C.

長男 重雄
次男 錠治
妻 ハリエ
三男 實
妻 昌枝
四男 清
妻 花子
五男 朝
女婿 サモンアート
中川雅一
長女 愛子
親族代表 田井中ヒデオ
友人代表 大辻喜兵衛
バーノン日系市民協会
バーノン日系婦人会

御家族呼び寄せ團体便

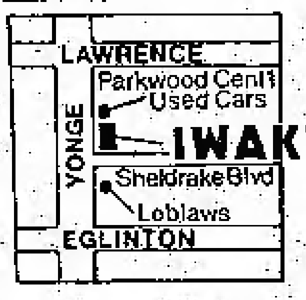
東京出發日	歸国日
七月二十四日	八月十二日
七月三十一日	八月二十六日
九月五日	十月十四日

○席に制限がありますので御予約はお早目に。
○バンクーバー經由の直行便。
○七月二十四日發便にはバンフー・ロッキーツアーのオプションがあります。
◉受付は毎日午後八時まで致しております。
係―藤井 松本 柏田 たか子 スー
トロント・東京往復――九七九弗から

国際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
[416] 363-6363
137 Yonge St., Arcade Bldg. Ste. 253,
Toronto, Ont. M5C 1W6

市内の無料配達致します

◎範囲――
東 マーカム・ロード
西 キップリング・アヴェニュー
南 レークショア・ブルヴァード
北 スティールス・アヴェニュー
◎配達日――月曜から金曜まで
◎最少オーダー 十ドル
大いに御利用下さい
Call 481-8928



JAPANESE FOOD STORE
IWAKI
OPEN 7DAYS A WEEK
Sun. thru Wed. 10am-6pm
Thu. thru Sat. 10am-9pm
2627 Yonge St. Toronto
TELEPHONE 481-8928

KABUKI STEAKHOUSE,

444 Yonge Street, Toronto
(Entrance at south side)
Phone 597-1255, open daily from 5:30 p.m.
Lunch on Mondays and Fridays

かぶきステーキハウス

○鉄板焼き・お好みドリンク
○パーティー、團体様の予約

元イートン・カレッジ百貨店内南側入口のすぐ左が入口。

毎日營業――午後五時半から十時半
月曜と金曜日にはランチも。

電話 五九七 一二五五

エリートツアーズ旅行社
ELITE TOURS INTERNATIONAL INC.
IATA

LOBBY OF HOLIDAY INN – DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET,
TORONTO, ONTARIO M5G 1R1
TEL: (416) 977-3026

◉訪日團体便 ご家族呼び寄せ團体便

トロント／オタワ／モントリオール ｝ バンクーバー／ロス――ホノルル ｛ 東京 大阪 名古屋 福岡 鹿児島 札幌

◉北米國内 海外航空機の予約並びに切符發行。

◉世界主要都市の ホテル・レンターカー観光の予約 旅行保険の取扱。

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1308
TORONTO, ONTARIO

"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST – PHONE 977-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 みち

◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四―一三〇三

◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話九七七―九五一九
（日曜日は休み）

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鐵板焼き
その他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一―四〇〇〇

ビーシー州の水産業界
大しけて難航に直面
造船会社には注文さっぱり

〔バン市〕ビーシー州の漁業界は大困難にぶつかっている。漁船と陸上作業員は漁獲物販賣不振と多額な借金と過大な擴張と、それに外国市場の暴落が相俟って重い打撃をうけている。

一九七八年卸價格で五億一千七百五十万弗という巨額な収入があったこの産業は今では上記理由で、人員の一時解雇、低度生産への切り換え及び利潤の大幅な削減問題に直面している。

既にナナイモの『貿易漁業産物会社』は行き詰って政府の援助を求めており、またバン市のノールパッタ漁業会社も破産宣言はしいないが、すでに操業を中止し五十名をレーオフした。

毎年ビーシー州の独占商品である『数の子』の生産に従事して来た三千五百人の陸上作業員は、今年は仕事にありつけないだろうと見られている。また漁船建造会社もこの影響をうけて注文がほとんど無い。北バン市にあるジョン・マンリー漁船会社は毎年今頃六ないし七隻の引網式漁船の建造注文があったが、今年はまだ一隻も注文を受けておらず、景気の悪い年だといっている。

この漁業関連産業の不景気は周期的なもので、一九七四年にも今と同じ不景気だったと漁業の不安定性と周期性を次の様に述べている。

△外国市場(とりわけ日本)の強い需求と高價格とで漁者は漁獲法を改善し、二百哩の漁業専管區をかち取った

△鮭取り引網漁船が六年の中に二百五十隻から五百五十隻に増え、漁業会社も二十年前の十社から現在百社に増えた。

△好景気にかんがみ巨額な金が漁船並びに設備に投資され、ビーシー州の漁船は大型で立派なものになって現在の不景気下で動きがとれなくなった。

また隣りの米国が多量の魚類をカナダよりも安く国際市場で投げ賣りしている●で足を引張られた。また日本、ノールウェイやデンマークは自国の漁業を開發し、魚類の輸入を極力おさえたこと。時に日本が『数の子』をボイコットしたのは痛手であったという。

とにかくこの難局打開のため、『漁船水揚數量の制限』の設定や景氣時に余計税金を徴して不景氣に備えるなど政府と業者が一体となって當るべきだと述べている。

アルバータ州七十五周年
日本祭りで慶祝行事
レ市で四月二十六日夜に

アルバータ州々制七十五年を迎え、それを記念慶祝するため、南部アルバータ州日系在住者の行事として来る四月二十六日(土)午後七時からレスブリッジ市エーツ・メモリアル・センターで『日本祭り』を大々的に催すことになっている。

催しのプログラムは『もみじダンサー』によるコンサートで、舞踊が展開されるし、ゲストとして『かえで文化協會(カルガリー)』の他、平野正己氏と平野千代子夫人(バン市)が舞台をにぎわす。入場料は成人四弗で子供三弗、電話で申し込むこと。(三二八―一三六七または三二七―一七四〇)

ウインザー市に
茂木總領事

〔ウインザー〕トロント駐在の茂木總領事は来る五月四日(日)午後三時、ウインザー市美術館での日本寫眞及び藝術品展開会式にのぞみ、あいさつする。これを好機に同市在住日系人による茂木氏歓迎会が午後四時半から美術館前のホリデー・インで開かれる。参加希望者は今月末までに九四四―〇七三二に連絡すること。会費は一人九弗。

廣島市も
政令都市に

廣島市は四月一日、全国十番目の政令指定都市になった。人類初の原爆で約二十万人の市民の命を奪われ市街地の九割を破壊された廣島がよみがえり、名實ともに、中四國の中核都市を目指す。人口八十八万千六百二十五人(二月末現在)。

政令施行の整備を進めている仙台市、隣の岡山市などの主要地方都市も『行財政力の強化は、自治体共通の願い。廣島の移行は地方の時代の幕開けの象徴』と期待しているが、山陽新幹線が開通してから十年、急膨張を続けた廣島市には、町づくり、市民福祉などの面で課題も多い。

會長は田中夫人
如月クラブ役員

トロント如月クラブでは過般の総会で會長と委員を選擧し、その後の互選会で本年度の役割りを次の通り決定した。

△顧問　岩崎與理喜△会長　田中きずゑ△副會長　平松豊志△幹事　伊藤忠三郎△同補佐　西岡小菊△會計　宮本タエ△同補佐　疋田文江△議長　藤本丈次△監査役　神田良雄　岩崎みどり△社交部長　平松豊志△同副　田中亀蔵△部員　林ケン　今田盛夫　岩下トミ　村木志津子　中村繁　中村重雄　的場秀子　西村登美　小倉千代子　小倉久夫　宍戸晴　田中ジャカ　梅月千代△文化部長　西村登美△部員　伊藤　千葉松子　平松　岩崎みどり　宮本タエ　小田君江　書美長市△詩吟部長　林初太郎△部員　堀清司　疋田文江　岩下　川尻岩一　菊川　黒川　宮本　西岡　織田房子　新小田みちえ△編成部長　菊川義輝△同副　岩下とみ△部員　有座三代藏　池端良江　村木志津子　新小田みちえ

オタワ日語校
について

オタワ日本語學校の近況について本紙記事(三月十一日付)に對し、オタワ日本語學校運營委員會は次の訂正をこの程ど申し込んできた。

△日本語學校はオタワ日系人協会(会長佐々木ジエ氏)の下にあり、オタワ日本語學校運營委員會(委員長中元ジャック氏)によって運營されている。

△生徒の民族的背景に關しては、兒童の部は日系人が大多數を占めている。成人の部では設立當時に比べて日系人以外の學生がふえたことは事實であるが、これにより教授法の上で問題が生じたということはない

△同校は兒童四クラス、成人四クラスより成り、先生は八人。

△オタワ日本文化協會は日加両文化相互の理解を深め互に國語に上達することを目的として學生有志によって設立されたもので、毎日一回催しを行っている。

田代さんの劇作
トロント市で上演中

トロント市下町、パークレー街二六番、フリー・シアターで、在米の劇作家田代菊枝さんが原作の『姫盗賊』と題する演劇が四月十三日まで上演される。毎夜八時に開幕。入場料は一人五弗。出演者は揃いの黒い着物と扇だけで芝居を進めていく興味あるプレー。ニューヨーク、コペンハーゲンで上演して好評をうけた。田代さんは日系人客を大いに歓迎といっている。

■死亡

△赤田きささん(八二)は四月六日オ州スカーボロ・ゼネラル病院で死去。九日夜佛教会で告別式を行い、十日午前マウント・プレザント墓地に埋葬した。

△バーノンの大橋重次郎氏(九三)は同市デルビュー病院で三月十七日死去。十八日夜プリーサント葬儀社で谷山開教使により通夜で、十九日午後同葬儀社で告別式を行い、プリーサント墓地に埋葬した。

△オ州セント・キャサリンズの松下一郎氏(七五)は四月五日午後四時頃同市ゼネラル病院で死去。七日夜バトラー葬儀社でスエール牧師により告別式を行い翌日火葬した。故人は鳥取縣出身者で句作をよくした人であった。

求人

セールスクラーク
オフィスクラーク

カナディアン・ファーショップ・オブ・サイトウ
△セールス・クラークを募集。フルタイム又はパートタイム若干名。未經驗も可。
△勤務地　トロント、ナイアガラ、バンフ、バンクーバー、ロスアンゼルス、ハワイ等給料は經驗により優遇。オーセップ及びデンタルケア等のベネフイット有り。
△オフィスクラーク、フルタイム一名。經理經驗一年以上、タイプ及びビジネスレターの出來る方。勤務地はトロント。給料は面談にて。連絡先　藤原まで履歴書郵送又はお電話下さい。

Canadian Fur Shop of Saitoh Ltd.
c/o Royal York Hotel,
100 Front Street West,
Toronto, Ont. M5J 1E4
Tel. 363-2447

求人

活氣ある青年を求めています。サンコー商店
電話八六二―一〇八二

求人

オー・ケー・ギフトショップ・バンクーバー店ではセールス・クラークを求めております。詳細はオーケー・ギフトショップ・バンクーバー店中堀まで。

OK Gift Shop Ltd.,
652 Burrard Street,
Vancouver, B.C. V6C 2L2

樂しい御旅行

ご相談、お問合せは日本語でどうぞー。
船、汽車、旅客機、世界中どこへでもー。

◎春の訪日觀光便
毎週日曜日・火曜日　日本航空　シーピー・エア
滞在期間　二一日以上―九〇日以内

◎一九八〇年度夏の日本行き特別團体便
九月二六日―十月八日

本店　タイムススクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) 273-5696

支店　タイムススクエア旅行社
Branch Office・1157 Melville Street,
Vancouver, B.C.・Tel. 681-7251

ナショナル
スウィッチするだけで美味しく炊ける
◉電氣飯タキ釜
故障の場合の修理も出來ます

◉エア・ポット器(大形魔法瓶)
これは便利だ……一日中熱いお湯が使える

親切、丁寧、毎日開店。安價な店。
無料パーキング場をご利用下さい。

ダンダス　ユニオン店

電話　九七七―三七六一
　　　九七七―三七六五

DUNDAS UNION STORE,
173 Dundas St West, Toronto
Tel. 977-3761 & 977-3765

魅力的な日本行

○日本航空・シーピー共どの便でも出發可能です。バンクーバー滞在は自由です。
○ロスアンゼルス・サンフランシスコ・ホノルル經由の格安料金もあります。
◇週末の汽車旅行はいかがですか? 一流ホテル二泊朝食券付き。觀光バス・往復汽車運賃を含んでの週末旅行パッケージです。

トロントより(一人)		
	モントリオール	九〇弗
	オタワ	七五弗
	ケベック市	一一〇弗

他に日本・オリエント・ハワイ・フロリダ等お氣軽にお電話下さい。

K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD.
162 SPADINA AVENUE, TORONTO, ONT.
M5T 2C2 Phone (416) 869-1291
トロント岩田旅行社
KEN KUTSUKAKE TEL. 869-1291

"集團自殺の悪夢" (三)

—梅月さんの事ども—

在米 麻生 茂

世界の人間の中に活き神、活き仏なんかがありようがありません。人間礼拝を強く戒めているのは、実に此処にその根拠があります。限り多い人間を神と考えてこれに両手を合わせる時、数えられない程の害を世に与えるのです。

最近まで中国の人々は毛沢東を神と思い彼の書いた赤い本"語録"は、人類最大の完全書とみなされ、一時はバイブルの発行部数をしのぐ勢いだったのです。

しかし毛沢東去って数年も経ないのに中共内では既に彼への批判、弾劾の声が出ているといいます。毛、スターリン、ヒットラー達が主義と正義の旗をかかげて殺した人間の数はピープルス・テンプルどころの騒ぎではありません。

私共は決してどんな異常な力を持った人間でしてもめくらめっぽうに付き従ってはならないのです。去る五月、日本伝道の旅の途上、私は沖縄の那覇近くの「まぶねが岡」と呼ぶ小高い山頂に案内されました。昭和三十年一月二十三日午前四時半、防衛司令長官、牛島満大将以下、幕僚全員が桜花となって玉砕した石碑の前に立ち、内からこみ上げてくるものを感じると共に降服より死を選ぶ昔の日本軍人の精神に「何故」と質問したのでした。まぶねが岡近くにある多くの女学生達が自決していった姫百合の洞窟をみた時も、これと同じ悲壮な感じを受けました。

十一月十八日、ガイアナで人民寺院の信徒達を召集して全員自決を説得している教祖ジョーンズのテープに録音された演説を聴きながら、私は同じ身震いを禁じ得ませんでした。「私共の生き続ける方法はない」「私共から離反した背教者達は報道関係者とぐるになって私共を地獄に突き落とす」「人民寺院は爆弾の上に載せられた運命から逃れられない」「平和にこの世に生きておれなかったら一緒に死のう」「私達の死は自殺ではなく非情な社会への抗議であり、のがれ得ざる運命である」。

○訂正 森下ませきさんの死亡広告中、泉汎男氏が洞男、尾崎武夫氏が屈崎と誤植、訂正いたします。

荒廃した人心を本然の姿に取りもどす

麻生茂牧師の

キリスト教特別連続講演会

○会場 教育会館四階四〇一室

○日時 四月二十七日(日)—五月四日(日) 五月一日を除いて毎夜、午後七時より

麻生牧師は現代の激動の激しい時代に住む我々に進むべき道を示し、あなたの人生を望みにみちたものとする福音のメッセージを語ります。皆さんお聞きのがしのないようお出で下さい。

△第一回講演 四月二十七日(日)午後七時『ヒットラーの跡を追うかソビエト連邦』ソビエトは原爆戦の口火を切るか、今日のギリギリ状態を寸分の狂いもなく予言している聖書に我々の動かざる避難所をみい出して下さい。

△第二回講演 四月二十八日(月)午後七時『救いへの確証』人は何のために生きているか、どう生きるべきか、トロントの皆さんと一緒にじっくりお話しいたします。

△第三回講演 四月二十九日(火)午後七時『人はこうして救われる』

△第四回講演 四月三十日(水)午後七時『南十字星を目指して』

△第五回講演 五月二日(金)午後七時『絶望の淵から歓びの泉へ』

△第六回講演 五月三日(土)午前十一時『起て、床を取れ、歩め』

△第七回講演 五月三日(土)午後七時『赦せ、赦さるべし』

△第八回講演 五月四日(日)午後七時『世界最大の宝庫を開く』

○全回出席のお方に聖書を記念品として贈呈

○第一日ご出席の方に美しい讃美歌レコードを差し上げます

○入場無料 自由献金

○第六回目五月三日午前十一時の講演は日系セブンスデーアドベンチスト教会にて

これから些細な違反事項は大きな問題を起すことにはなりません

三月三十一日現在から新法はこうした小さい違反事項を速やかにしかもたやすく處理することを許します

些細な違反に適用する法律がどの様に簡略化されたかご存知ですか？

これまで州裁判所は實質的に小さい違反事項も大きな犯罪も同様に裁判して来ました。それによって公正はたもたれましたが，非常に時間がかかりすぎています。

三月三十一日から小さい違反事項を速やかにたやすく裁く新しい法律が施行されました

新法律はどの様に適用されますか？

あなたが小さい違反をして起訴された場合，次の三つの行為）許されるフォームが渡され，その中の一つを選ぶことが出来ます。

（一）違反を認め、サインした上罰金を同封し 裁判所へメールすること。

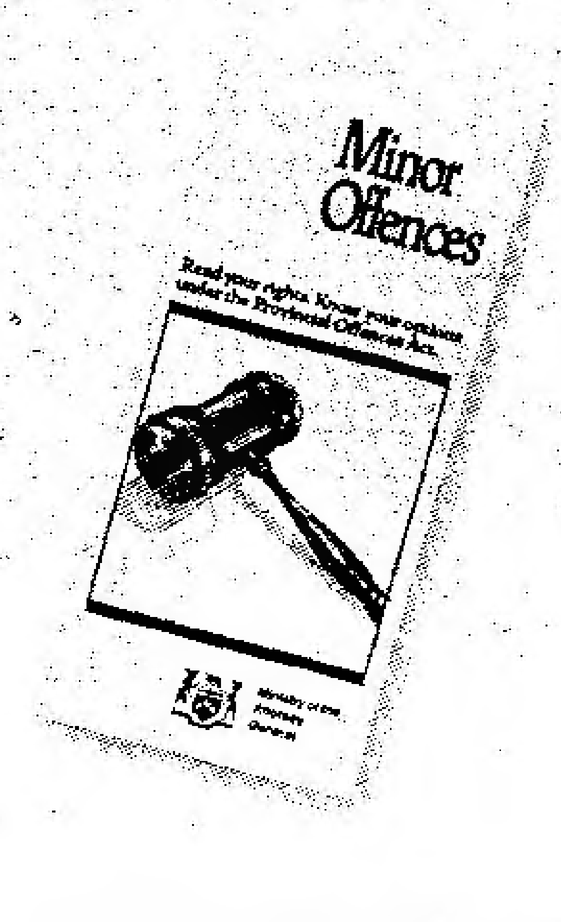
（二）無罪を主張しフォームにサインして裁判所に送ると裁判所からあなたを審判する期日と場所を通知して来ます。

（三）違反を認めると共に違反當時の事情を説明して罰金の支拂いを延期して貰うこと

オ州の違反者裁判所へ出頭するか，他人を代行させてもよい。裁判所が開いている時間ならいつでもよく，アポイントメントは不要です。

どういう違反が對象となりますか？

州の法律や規定に違反する殆んどの行い，たとえば速度や安全ベルト着用や車の安全維持に對する違反行爲など，また酒類ライセンス法，猟獣鳥魚法やモーター雪車などのオ州法律に違反するもの。尚将来は駐車違反も含まれる見込みです。



他にあなたの責任となるものは？

もしあなたが十五日以内に裁判所があたえた三つの方法を一つも選ばず，あるいは違反の通知を無視すれば裁判所はあなたが違反を自認したものとして有罪とし罰金を課します。罰金は通知をうけてから十五日以内に支拂わねばならず，支拂わない時には裁判所は權力を行使して強制的に罰金を取り立てます。交通違反の場合，裁判所はあなたが罰金を拂うまで車の運轉ライセンスを取り上げます。

小さい違反に適用される新法律をもっと知りたい方はスーパーマーケットと州の裁判所に無料の小冊子があるから取りに行くとよいあるいはト市クイズパークのプロビンシアル・オフエンス・インホーメーション宛出状しパンフレットを取り寄せて見るとよろしい。

Ontario

R. Roy McMurtry,
Attorney General

William Davis, Premier

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-6055

Second class mail No. 0266

毎週火・金二回發行
購読料金 一年二十弗(払) 半年十二弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

國交斷絶して人質釋放迫る

米大統領 =軍事行動をほのめかす=

〔ワシントン〕去るイースター休日に、イラン米大使館内に監禁されている人質群に説教した三名の牧師によると、人質五十名はいづれも肉体的にも精神的にも健全のように見えたと報告して米国民をほっと安堵させたものの、人質になって以来まる五ヵ月間、米国政府は遂に今週イランとの國交断絶を行った。

カーター大統領は四月七日、全米テレビ放映で『米国はイランと外交関係を断絶し、人質を即時釋放しなければ軍事行動その他の壓迫をかけることになろう』と警告した。

と同時に米国内に駐在の三十五名のイラン外交官に三十六時間以内に国外退去することを命令し、人道的理由を例外とするイラン人の入米を全面的に禁止と發表した。イランにいる人質をいつまでも監禁していることで、イランが負う責任は益々増大していくばかりだと警告した。

アヤトラ・ホメイニ師は人質はイラン議会が召集されて、人質の運命を決定するまでは、過激派學生の手に任せると言明したことで、カーター大統領は『イランは過激派學生群に、この事件の責任をなすりつけることは、これ以上できなくなってきている。人質についての全責任はイラン政府が負うことである』とし對イラン輸出一切を禁止した。

南加四万のイラン人 歓迎されない存在に

〔ロサンゼルス〕南加州には四万人以上のイラン系人が住みついており、うち約一万人はイラン・ジュー系人。母国イランを脱出して米国に樂天地を求めてきた者が大多數。したがってイランと斷交した米国の國内で住むイラン系人は、一般米国人からも敬遠され、母国からは歸国を歓迎されないグループとなってきている。

とくに最近は上流階級のイラン系人が南加に移住、豪華な住宅を購入し、土地やビジネスに投資している者が多くなっているが、彼等にも社会的、社交的ボイコットの恐れがふえてきている。探訪記者に名前を明かさずに『我々は母国イランからは白眼視され、歸国すれば監禁されること疑いなしだ。そしてこれから米国人として住んでいくつもりのが国交断交のため、一般米国人から悪感情を持たれて、不愉快な経験をうけることになりそうだ』とイラン人はなげいている。

日本は支持

日本政府は米国の對イラン国交断交につき『遺憾な處置ではあるが、米国としては致し方ないところ。日本政府は米国の苦衷を察して、その決定を支持したい』という意味の發表を今週行った。

タバコとくすり

絶對ミックスしないと警示

〔オタワ〕今月から国内の薬店で求める處方剤薬ら容器(ビンまたはプラスチック製)には新しい警告サインがはりつけられている。喫煙と薬の服用はミックスしないことを訴えたもの。

カナダの薬剤士協會が、一般カナダ人の健康サービスに一段と努力を傾けることに一致したことで、プリスクライブ(處方箋)する薬の容器に『ある種の痛み止め薬、酔眠剤、鎮静剤及び避妊薬などはタバコを樂しむ者にとっては反應は決してよくない』と警示することにしたと今週發表。

處方するドラッグストアがタバコ類を販賣していることに薬剤士たちはジレンマに陥っているという。全加には少くとも一万人の薬剤士が營業しているが、喫煙と薬の服用の有害を警告しているのに、薬店がタバコを賣っているのはムジュンしているといっている。なお、喫煙者は視力をおとろえさすことも事實であるとしている。

太陽熱利用 既に産業界に

△酷熱、サイドウオークでフライド・エッグができるという表現。ところが實は日光でポテトをコックし、冷凍オレンジ・ジュース、魚のフレー、キャンミルクまでコックできるようになる。ソーラー・エネルギーつまり太陽熱が日常生活用品に使われる時代が來ている。

△米国では四年計画で太陽熱の利用プログラムを進めているが、その一つはフレンチ・フライ・ポテート工場の動力に太陽熱を使い、加州のキャンベル・スープ工場でキャンを洗う水を加熱するのに太陽熱を利用し、冷凍オレンジ・ジュースのキャンを解かすのに太陽熱をと、その利用幅は無制限。米国が使う全エネルギーの約四〇%を太陽熱で補おうというのである。

キューバ住民が切望 ペルー亡命一万人も

〇キューバのカストロ大統領が『国外で生活したい者は亡命を許す』とする發表を今週行ったところ、待っていました、とばかり約一万人のキューバ人が、ハバナ市内のペルー大使館前に集まり、ペルーに亡命する手續を一人宛受けている。

〇しかし、なにしろ一万人ほどのキューバ人をペルーだけで處置することは不可能で、他の中南米諸国に呼びかけて『これらの人々を受け入れてやってほしい』と強くアピールしているが、中南米諸国も同情的でキューバ人を受け入れることになるもよう。

〇ところで、この情景を傳えた新聞記事をみたカストロ大統領は、ペルー大使館前に集まった群衆に對し国外に出たい者にはなんらの妨害もなく、自由に出国できる』と多少、ねぎらいの態度で低姿勢を示した。

〇それというのも有力新聞が、この群衆を指して『キューバのカスの人間だ、浮浪者だ』ときつく批判したことで、民衆にカストロ大統領が悪人だという印象を與えているからである。

日本のコメ輸出

=米國業界が怒つて提訴=

〔ワシントン〕日本の過剰米輸出は不當な補助金付きダンピング(安賣り)なので、これを中止させる手段を取ってほしいと、米精米業者協会が先週、米通商代表部に訴え出た。提訴の根據として同協会は、外国政府による不公正貿易慣行からの救済を定めた『七四年通商法三〇一条』をあげており、これにより昨年十一月から日米間でくすぶり續けてきた過剰米輸出問題は新しい局面に入った。

訴えの中で同協会は(一)世界のコメ価格はトン當り三百七十五ドルなのに、日本政府は千百九十三ドルで買い上げている(二)今秋には七百十万トンにもなる過剰米處理のため、日本政府はこのうち八十七万トンを過去九ヵ月の間に二百二十八ドルから三百五ドルで、韓国やインドネシアに賣った(三)このため、過去三年間、年々二百十一二百三十万トンのコメ輸出をしてきた米国の農家と精米業者は大きな打撃を受けた——と指摘、大統領に救済を求めている。

日加合資で

パルプ増産へ

〔東京〕日本の有力パルプ・メーカー、本州製紙會社及び三菱商事は、ビーシー州におけるパルプ生産を大幅に増加させるため、ばく大な投資を行い、日加合弁會社を強力にすることになった、と関係者が先週末明らかにした。

クレスト・ブルック林産會社は一九六七年パン市に設立されたが、日本の二會社が五三・八%のシェアを當初から持っていた。日本におけるパルプ需要の増大に備え、一日二百五十トンのパルプを生産し得る新工場の建設に着手する。

連立内閣を打診

〔オタワ〕カナダ自由黨と新民主黨の連立内閣の話し合いが両黨首間に交わされたというが、これは西部カナダ三州における自由黨員ゼロを補うため三州からオタワ議会に姿をみせている新民主党議員を閣内に入れようというのである。

イランとイラク

イランと国境を共にするイラク間に今週、その国境線地帯で双方が空中戦を展開、地上では戦車が發砲し合い、砲撃がくりかえされて、両国間の對立が激化する形勢である。

京都に秘藏八百年も

數千点に學術調査開始

〔京都〕平安時代末期から約八百年。京都・冷泉(れいせい)家に秘藏されてきた数千点にのぼる古文書類に、はじめて學術調査の光があてられることになった。冷泉家は、天皇家に和歌を教えた家柄で、藤原道長、俊成、定家と、日本の歴史と文學に計り知れない役割を果した祖先を持つ。

祖とする道長以来三十一代目の現代まで、五つの土藏に秘藏されてきた古文書は日本を書きかえるのではないかとまでいわれ、明治以來、多くの學者が調査を申し入れたが、『勅禁』を理由に公開されなかった。

しかし、一方で戦後、国寶クラスの逸品の流出が一部あったため、四散を恐れた冷泉家はついに法人移管、公開を決意、先週、平安博物館(角田文衛館長)が基礎調査をはじめたところ、はやくも国寶級とされる定家の『明月記』約五十巻などが相次いで確認され學界への衝撃は必至となった。冷泉家は、財團法人『時雨亭文庫』設立の準備をすすめている。『時雨亭』とは、その昔、定家が住んでいた京都・嵯峨の山荘名である。